

UCHWAŁA NR 224/13/16/22  
ZARZĄDU POWIATU PODDĘBICKIEGO

z dnia 20 września 2022 r.

**w sprawie zawarcia umowy na kontynuowanie utrzymania rejestracji internetowej do systemu zarządzania ruchem klientów dla Starostwa Powiatowego w Poddębicach na serwerze wykonawcy w terminie od 02.10.2022 r. do 01.10.2023 r.**

Na podstawie art. 32 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1526) oraz § 6 l. 1) e) Regulaminu postępowania w zakresie realizacji zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Poddębicach do kwoty poniżej 130 tys. zł. netto, Zarząd Powiatu Poddębickiego uchwała, co następuje:

§ 1.1. Wyraża zgodę na zawarcie umowy z firmą QMS Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Borecka 10A, 03-034 Warszawa, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000666868, NIP 5242823788 na kontynuowanie utrzymania rejestracji internetowej do systemu zarządzania ruchem klientów dla Starostwa Powiatowego w Poddębicach na serwerze wykonawcy w terminie od 02.10.2022 r. do 01.10.2023 r.

2. Projekt umowy stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Zarządu

  
Małgorzata Komajda

Członek Zarządu

  
Piotr Majer


Członek Zarządu

  
Zdzisław Cyganiak

Członek Zarządu

  
Piotr Kozłowski

Członek Zarządu

  
Beata Przybylska

zawarta dnia .....2022 roku w Poddębicach pomiędzy:

Powiatem Poddębskim z/s. 99-200 Poddębice, ul. Łęczycka 16, będącym płatnikiem VAT i posiadającym nadany numer NIP 828 13 56 097, w imieniu którego działa Zarząd Powiatu Poddębskiego, reprezentowany przez:

1. Panią Małgorzatę Komajdę – Starostę Poddębskiego

2. Pana Piotra Majera – Wicestarostę

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Pani Jadwigi Zagozdy

zwanym dalej „ZAMAWIAJĄCYM”

a

firmą QMS Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Borecka 10A, 03-034 Warszawa, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000666868, NIP 5242823788

reprezentowaną przez:

1. Iwonę Kmiecińską – Członka Zarządu

zwaną dalej „WYKONAWCĄ”

• następującej treści:

#### § 1

1. Przedmiotem umowy jest kontynuowanie utrzymania rejestracji internetowej do systemu zarządzania ruchem klientów dla Starostwa Powiatowego w Poddębicach na serwerze wykonawcy w terminie od 02.10.2022 r. do 01.10.2023 r.
2. Przetwarzanie danych osobowych na serwerze wykonawcy odbywa się zgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych, będącą załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy.

#### § 2

1. Strony postanawiają, że przedstawicielami stron odpowiedzialnymi za realizację przedmiotu umowy są:
  - 1) z ramienia Zamawiającego: Grzegorz Kaszuba,  
tel.: 502 249 554, e-mail: [informatyk@poddebicki.pl](mailto:informatyk@poddebicki.pl).
  - 2) z ramienia Wykonawcy: Jarosław Motyczynski,  
tel.: 511 473 230, e-mail: [jmotyczynski@q-ms.pl](mailto:jmotyczynski@q-ms.pl).

2. Zmiana osób wymienionych w ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu wymaga pisemnego powiadomienia stron umowy. Powyższa zmiana nie wymaga aneksu do umowy.

### § 3

1. Za utrzymanie rezerwacji na serwerze Wykonawcy Zamawiający zobowiązuje się do płatności miesięcznej w wysokości 150,00 zł netto + 23% VAT tj. 184,50 zł brutto płatnej z góry na podstawie faktury.
2. Podana wartość wynagrodzenia zawiera w sobie wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy.
3. Kwota podana w ust. 1 niniejszego paragrafu nie może ulec zwiększeniu.
4. Podstawę zapłaty stanowiła będzie faktura VAT wystawiona na:  
Nabywca: Powiat Poddębicki, ul. Łęczycka 16, 99-200 Poddębice, NIP 828-13-56-097,  
Odbiorca: Starostwo Powiatowe w Poddębicach, ul. Łęczycka 16, 99-200 Poddębice  
przez Zleceniobiorcę.
5. Fakturę preferujemy dostarczać na wskazany adres e-mail: powiat@poddebicki.pl.
6. Zapłata zostanie zrealizowana na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 14 dni, licząc od dnia jej otrzymania przez Zamawiającego. Za termin dokonania płatności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. W przypadku opóźnienia płatności Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe.
8. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury VAT bez podpisu.
9. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności na rzecz osób trzecich, ani dokonać innych cesji związanych z realizacją niniejszej umowy.

### § 4

Umowa zostaje zawarta na okres od 02.10.2022 r. do 01.10.2023 r.

### § 5

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy - 0,3 % wartości umowy brutto, określonej w § 4 ust. 1.
  - b) za każdy dzień opóźnienia w wymianie wadliwych elementów - 0,3 % wartości umowy brutto, określonej w § 4 ust. 1.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia (faktury) na co Wykonawca wyraża zgodę.

3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu nieuzasadnionego zerwania umowy w wysokości 10% wartości umowy określonej w § 4 ust. 1.
4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy będącej rozwiązaniem wskutek okoliczności leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10 % wartości umowy, określonej w § 4 ust. 1.
5. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przekraczającego wysokości, określone w § 6 ust. 1 i 4.

#### § 6

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, kodeksu postępowania cywilnego oraz inne przepisy mające związek z przedmiotem umowy.

#### § 7

Sądem właściwym do rozpoznania sporów wynikłych na tle realizacji niniejszej umowy jest sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 8

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 9

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

*Podpis:*  
INSPEKTOR  
w Wydziale Organizacyjnym  
*Mariusz Antojewski*

NACZELNIK  
Wydziału Organizacyjnego  
*Barbara Wabiszewska*

Brak podpisu  
*[Podpis]*  
Pruskiński

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu ..... 2022 roku w Poddębicach pomiędzy:

Starostą Poddębickim – Panią Małgorzatą Komajdą, z siedzibą w Poddębicach,  
ul. Łęczycka 16, 99-200 Poddębice

zwaną dalej Zleceniodawcą lub Administratorem danych (Administratorem)

a

firmą QMS Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Borecka 10A, 03-034 Warszawa, wpisaną  
do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego  
Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod  
numerem 000666868, NIP 5242823788

reprezentowaną przez:

1. Iwonę Kmiecicką – Członka Zarządu

zwaną dalej Zleceniobiorcą lub Podmiotem przetwarzającym

zwanymi każdą z osobna w dalszej części Umowy Stroną, a łącznie Stronami.

Zważywszy, że:

- Zleceniobiorca będzie wykonywał odpłatne świadczenie na rzecz Zleceniodawcy usług z zakresu utrzymania rejestracji internetowej do systemu zarządzania ruchem klientów dla Starostwa Powiatowego w Poddębicach na serwerze wykonawcy w terminie od 02.10.2022 r. do 01.10.2023 r..
- Zleceniobiorca w ramach usług będzie miał dostęp do danych osobowych Administratora danych w związku z realizacją umowy Nr .....OR/22 z dnia ..... roku, tj. imienia, nazwiska, numeru telefonu oraz adresu e-mail osoby dokonującej rezerwacji internetowej.

Strony niniejszym postanawiają zawrzeć Umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych („Umowa”), o następującej treści:

### § 1

#### Oświadczenia Stron

1. Administrator danych powierza Zleceniobiorcy do przetwarzania dane osobowe, które zgromadził zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i przetwarza w ramach czynności określonych w rejestrze czynności przetwarzania danych osobowych tj: prowadzenie systemu kolejkowego w Wydziale Komunikacji.

2. Zleceniobiorca oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych, w zakresie i celu określonym Umową.

3. Zleceniobiorca oświadcza również, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.

## § 2

### **Cel, zakres, miejsce przetwarzania powierzonych danych osobowych**

1. Administrator danych powierza Zleceniobiorcy przetwarzanie danych osobowych Administratora danych jedynie w celu prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy Nr ...../OR/22 z dnia ..... 2022 roku.

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją Umowy i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.

3. Na wniosek Administratora danych lub osoby, której dane dotyczą Zleceniobiorca wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane.

## § 3

### **Zasady przetwarzania danych osobowych**

1. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej Umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa, oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

3. Zleceniobiorca oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa.

4. Zleceniobiorca przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.

5. Podmiot przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
6. Podmiot przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
7. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji Administratora danych usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
9. Podmiot przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora danych.

#### § 4

##### Odowiedzialność Stron

1. Administrator danych ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
2. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Zleceniobiorcy za przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z umową.
3. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada niniejsza umowa, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.

§ 5

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach związanych z realizacją Umowy Strony wyznaczają następujące osoby:  
ze strony Administratora:  
Inspektor Ochrony Danych: Artur Mikołajczyk, e-mail: iod@poddebicki.pl;  
ze strony Podmiotu przetwarzającego:  
Artur Kmieciński, e-mail: akmiecinski@q-ms.pl.
3. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
4. W przypadku, gdy niniejsza Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zleceniobiorcy, dwa dla Zleceniodawcy.
6. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych obowiązuje na czas trwania umowy Nr ...../OR/22 z dnia ..... 2022 roku.

ZLECENIODAWCA

ZLECENIOBIORCA

Sporządził:

INSPEKTOR  
w Wydziale Organizacyjnym  
Mariusz Katojewski

NACZELNIK  
Wydziału Organizacyjnego  
Barbara Wabiszowska

Brak uwagi form. pr.  
Krzysztof Bartosz Pruskiński